(12) NACH DEM VEKTKAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 30. August 2001 (30.08.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/63720 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

H02H 3/02

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP01/01986

(22) Internationales Anmeldedatum:

21. Februar 2001 (21.02.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

100 07 777.3

21. Februar 2000 (21.02.2000) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): MAGNET-MOTOR GESELLSCHAFT FÜR MAGNETMOTORISCHE TECHNIK MBH [DE/DE]; Petersbrunner Strasse 2, 82319 Starnberg (DE).

(72) Erfinder; und

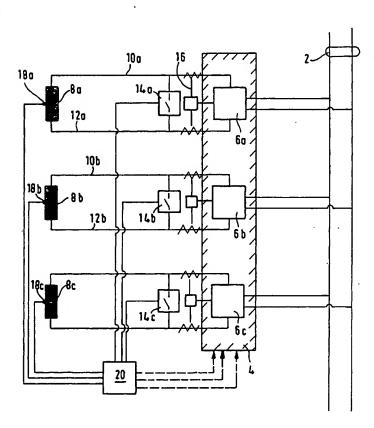
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): EHRHART, Peter [DE/DE]; Saalburgerstrasse 24a, 81375 München (DE). HAGENLOCHER, Roland [DE/DE]; Fürstenriederstrasse 5, 82152 Planegg (DE).

(74) Anwalt: KLUNKER, SCHMITT-NILSON, HIRSCH; Winzererstrasse 106, 80797 München (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: PERMANENT MAGNET INDUCED ELECTRIC MACHINE AND METHOD FOR OPERATING SUCH A MACHINE

(54) Bezeichnung: DAUERMÄGNETISCH ERREGTE ELEKTRISCHE MASCHINE UND VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER SOLCHEN MASCHINE



(57) Abstract: If a winding short-circuit occurs in a stator coil winding of a permanent magnet induced electric machine, a short-circuit current is produced in said winding that results in an electrically induced magnetic alternating flux whose value corresponds to the permanent magnetic alternating flux flowing through the respective winding and which is opposite in phase. Such a short-circuit current could lead to a burn-down of the winding due to its considerable strength and the loss associated therewith. The aim of the invention is to prevent such a burn-down. To this end, the coil affected by the short-circuit is short-circuited as a whole or is impinged upon with a corresponding in-phase current as soon as a winding short-circuit is detected. The entire short-circuit current in the coil reduces the excessive short-circuit current in the individual winding or in the individual winding section, whereby the respective winding part can be prevented from burning down.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]



- (81) Bestimmungsstaaten (national): CA, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

vor Ablauf der f\(\text{u}\)r \(\text{Anderungen der Anspr\(\text{u}\)che geltenden
 \)
 Frist; \(\text{Ver\(\text{o}\)ffentlichung wird wiederholt, falls \(\text{Anderungen eintref\(\text{fen}\)}\)
 \)
 \(\text{e}\)

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

⁽⁵⁷⁾ Zusammenfassung: Wenn es in einer dauermagnetisch erregten elektrischen Maschine in einer Stator-Spulenwicklung zu einem Windungs-Kurzschluß kommt, wird dort ein Kurzschlußstrom erzeugt, der einen elektrisch induzierten magnetischen Wechselfluß zur Folge hat, der im Betrag dem dauermagnetischen Wechselfluß durch die betroffene Windung entspricht und diesem in der Phase entgegengesetzt ist. Ein solcher Kurzschlußstrom könnte aufgrund seiner beträchtlichen Stärke und des damit verbundenen Verlusts zu einem Abbrennen der Windung führen. Um dies zu verhindern, schlägt die Erfindung vor, im Fall des Erkennens eines Windungs-Kurzschlußses zumindest die von dem Kurzschluß betroffene Spule insgesamt kurzzuschließen oder mit diesem entsprechenden und phasenrichtig gesteuerten Strom zu beaufschlagen und aufgrund dieses Gesamt-Kurzschlußstroms in der Spule den überhöhten Kurzschlußstrom in der einzelnen Windung oder in dem einzelnen Windungsabschnitt zu reduzieren. Hierdurch läßt sich ein Abbrennen des betroffenen Windungsteils vermeiden.

Dauermagnetisch erregte elektrische Maschine und 5 Verfahren zum Betreiben einer solchen Maschine

Die Erfindung betrifft eine dauermagnetisch erregte elektrische Maschine, umfassend:

10

15

20

- einen Rotor mit einem oder mehreren Dauermagneten;
- einen Stator mit einer oder mehreren Spulenwicklungen; und
- einer elektronischen Schalteinrichtung zum Einkoppeln von Strom in die Spulen und/oder zum Auskoppeln von Strom aus den Spulen.

Derartige Maschinen sind allgemein bekannt. Üblicherweise ist der Rotor der Dauermagnete tragende Erregerteil, der in einer vorbestimmten Lage gegenüber dem Stator drehbar angeordnet ist. Mit Hilfe der elektronischen Schalteinrichtung wird in die Spulen beispielsweise aus einem Gleichspannungszwischenkreis Energie eingekoppelt, um die Maschine als Motor zu betreiben. Im Betrieb als 25 Generator wird die in den einzelnen Spulenwicklungen durch die Drehung des Rotors erzeugte elektrische Enerqie über die elektrische Schalteinrichtung ausgekoppelt.

- 30 Nach dem Faraday'schen Induktionsgesetz wird in den einzelnen Spulenwindungen eine Spannung induziert, an den Anschlüssen der Spulenwicklungen steht die Summe der einzelnen Windungsspannungen an.
- Wenn bei laufender Maschine ein Kurzschluß in einer 35 Windung oder in mehreren bzw. über mehrere Windungen einer Statorwicklung auftritt, kommt es durch den die Spulenwicklungen durchsetzenden magnetischen Wechselfluß

- 2 -

zu einem Kurzschlußstrom in der kurzgeschlossenen Windung bzw. in den kurzgeschlossenen Windungen.

Gemäß der Lenz'schen Regel weist der Kurzschlußstrom der der dauermagnetische Stärke auf, gemäß eine Wechselfluß aufgehoben wird. Der durch magnetische Kurzschlußstrom elektrisch induzierte Wechselfluß hat also den gleichen Betrag wie der durch die Dauermagnete hervorgerufene Wechselfluß und ist letzterem in der Phase entgegengesetzt.

oder über einer oder mehreren mehrere Die · in kurzgeschlossene Windungen fließenden Kurzschlußströme übersteigen die Nenn-Spulenströme um ein Mehrfaches, und beträchtlichen dementsprechend kommt es zu Wärmeverlusten. In der Regel können die Statorwicklungen dann nicht ausreichend gekühlt werden, so daß es zum Abbrand der betroffenen Windung oder des Windungsteils in der Statorwicklung kommt.

20

25

15

5

10

Aufgabe zugrunde, eine Der Erfindung liegt die Maschine der erregte elektrische dauermagnetisch genannten Art derart weiterzubilden, daß im Fall eines Windungskurzschlusses eine Zerstörung der vom Kurzschluß des betroffenen betroffenen bzw. Windung Windungsabschnitts verhindert werden kann.

zum Betreiben ein Verfahren soll Außerdem dauermagnetisch erregten elektrischen Maschine angegeben Fall eines Hilfe im mit dessen 30 werden, der Windungskurzschlusses Zerstörung eine kurzgeschlossenen Windung vermieden wird.

Zur Lösung der obigen Aufgabe ist die elektrische 35 Maschine erfindungsgemäß ausgerüstet mit

einer Kurzschlußdetektoreinrichtung zum Erfassen eines Kurzschlusses in einer oder in mehreren Windungen einer Spule, und

- 3 -

eine Kompensationseinrichtung zum Veranlassen eines Kompensations-Stromflusses in zumindest derjenigen Spule, die die kurzgeschlossene Windung enthält.

5

Bei einem Verfahren zum Betreiben einer dauermagnetisch erregten elektrischen Maschine mit den eingangs genannten Merkmalen sieht die Erfindung folgende 10 Schritte vor:

- Überwachen jeder Spule, um einen möglichen Windungs-Kurzschluß in der Spule zu erkennen, und
- im Fall eines Kurzschlusses, Veranlassen eines 15 Kompensations-Stromflusses in zumindest derjenigen Spule, die die kurzgeschlossene Windung enthält.

Die Erfindung beruht auf der Erkenntnis, daß man bei einem Windungs-Kurzschluß zwar nicht die Entstehung 20 eines Kurzschlußstroms vermeiden kann, der zu einem betragsmäßig dem dauermagnetischen Wechselfluß elektrisch induzierten magnetischen entsprechenden Wechselfluß führt, daß man diesen Kurzschlußstrom aber auch auf solche Windungen verteilen kann, die nicht von 25 dem Kurzschluß betroffen sind, jedoch mit der vom Kurzschluß betroffenen Windung magnetisch gekoppelt sind.

einer Ausführungsform der Erfindung wird 30 Erkennung eines Kurzschlusses in einer Windung oder in Windungsabschnitt einer Spulenwicklung einem betreffende Spule an ihren Anschlüssen kurzgeschlossen, so daß sich ein Kurzschlußstrom in der gesamten Spule induzierten 35 einstellt, einėm elektrisch der zu magnetischen Wechselfluß führt, der betragsmäßig dem

- 4 -

dauermagnetischen Wechselfluß entspricht und diesem in der Phase entgegengesetzt ist. Durch diesen Vorgang wird die von dem Kurzschluß betroffene Windung entlastet. Der Kurzschlußstrom der betroffenen Windung verringert sich erheblich, daß die durch den "verteilten" so Verluste Kurzschlußstrom verursachten durch vorhandenen Kühlmittel ausgeglichen werden können, also ein Abbrand der betroffenen Windung verhindert werden kann.

10

15

20

25

30

35

5

Speziell bei elektrischen Maschinen mit Stator aus Einzelspulen, die nur schwach magnetisch miteinander verkettet sind, entspricht der durch die gesamte Spule fließende Kurzschlußstrom in etwa dem maximalen Betriebsstrom, der beim Normalbetrieb durch die fließt. Die für den normalen Spulenwicklung Betriebsstrom ausgelegte Kühlung reicht also im Fall Windungs-Kurzschlusses aus, die thermischen Verluste durch den in der betroffenen Windung fließenden Kurzschlußstrom und den im Rest der Spulenwicklung fließenden Kurzschlußstrom zu kompensieren.

Im Fall eines Kurzschlusses kann die Maschine - je nach Anwendungsfall - rasch und ungeregelt oder langsam und geregelt zum Stillstand gebracht werden. Im Fall einer elektrischen Maschine mit Einzelspulen kann im Fall betroffene Windungs-Kurzschlusses die kurzgeschlossen werden, die übrigen Spulen hingegen können wie im Normalbetrieb angesteuert werden, d. h., sich ein geregeltes Abbremsen des Motors läßt erreichen. Möglich ist aber auch das Kurzschließen einer bis weiterer Spulen, hin mehrerer Extremfall, daß sämtliche Spulen kurzgeschlossen werden. In diesem Fall erfolgt ein extrem rasches Anhalten der Maschine, was allerdings in einigen Fällen durchaus in Kauf genommen werden kann.

5

10

- 5 -

Die schaltungstechnische Realisierung der Veranlassung Kompensations-Stromflusses, d. h. eines eines Kurzschlußstroms in dem von dem Windungs-Kurzschluß nicht betroffenen Teil einer oder mehrerer Spulen, läßt sich bevorzugt durch eine Schalteinrichtung zwischen den Anschlüssen der Spulenwicklung vornehmen. Mit Hilfe eines Relais oder eines Schützes erfolgt dann der Kurzschluß der Statorwicklung, in der sich der vom Kurzschluß betroffene Windungsteil befindet. Vorteilhaft insbesondere, daß der dann hierbei Kurzschlußstrom automatisch phasenrichtig bezüglich des Kurzschlußstroms in der betroffenen Windung ist.

Als Alternative zu der Schalteinrichtung zwischen den Anschlüssen der Spulenwicklung, oder aber auch als 15 Ergänzung zu einer solchen Schalteinrichtung kann die Kompensationseinrichtung durch die ohnehin vorhandene elektronische Schalteinrichtung gebildet werden, die das der Ströme in die Auskoppeln Einkoppeln bzw. Spulenwicklung bzw. aus der Spulenwicklung steuert. Die 20 elektrische Maschine besitzt - sowohl als Motor als auch elektronische üblicherweise eine als Generator die die Spulenwicklung aus einem Stelleinrichtung, aus . der speist bzw. Gleichspannungszwischenkreis Energie in einen zeitrichtig Spulenwicklung 25 Gleichspannungszwischenkreis einkoppelt. Im Fall eines Kurzschlusses wird diese elektronische Schaltoder auf Stelleinrichtung dann insbesondere Stromdauerdurchgang eingestellt. Der Stromfluß in der elektronischen Stelleinrichtung entspricht dann etwa dem 30 Normalbetrieb Nenn-Betriebsstrom im maximalen Maschine. Falls eine separate Schalteinrichtung, z. B. ein Relais oder Schütz, zum Kurzschließen des Stators vorhanden ist, wird nach dem Schließen dieses Schalters die Statorwicklung --Kurzschließen der 35 zum Stelleinrichtung geöffnet.

Im Fall des Veranlassens des Kompensations-Stromflusses mit Hilfe der elektronischen Stelleinrichtung kann letztere aktiv gesteuerten Strom in die Kurzschluß behaftete Spule einspeisen, wobei die Stromrichtung dann so gestellt wird, daß der Strom phasenrichtig bezüglich des Kurzschlußstroms in der betroffenen Windung fließt. In den zu nicht-kurzgeschlossenen Spulen gehörigen elektronischen Schalt- oder Stelleinrichtungen oder auch in einem Teil von ihnen wird dann so gearbeitet, als liefe die Maschine im Normalbetrieb.

5

10

15

20

25

Wie oben bereits angesprochen, können speziell bei einer elektrischen Maschine mit Einzelspulen ein, mehrere oder sämtliche Einzelspulen im Fall einer von einem Windungs-Kurzschluß betroffenen Spule kurzgeschlossen bzw. mit werden. Kompensationsstrom beaufschlagt Das Beaufschlagen sämtlicher Spulen führt zu einem Abbremsen der Maschine mit höchstmöglichem Bremsmoment. Dies ist möglicherweise in einigen Fällen hinzunehmen oder sogar erwünscht, kann in anderen Fällen jedoch zu gefährlichen Situationen führen, beispielsweise dann, wenn elektrische Maschine als Antrieb für ein Fahrzeug verwendet wird. In diesem Fall ist es zu bevorzugen, nur die von dem Windungs-Kurzschluß betroffene Spule - und einige zusätzliche Spulen eine oder ggf. beaufschlagen, während die verbleibenden Spulen der Maschine derart angesteuert werden, daß ein geregeltes Abbremsen der Maschine erreicht wird.

Während sich die obigen Ausführungen mit der Erfindung 30 und speziellen und bevorzugten Ausführungsformen der Kompensationsdem Erzeugen von Erfindung mit Stromflüssen Fall eines Windungs-Kurzschlusses im befassen, soll im folgenden auf das Erkennen oder Windungs-Kurzschlusses [| näher 35 Detektieren eines eingegangen werden. Als Kurzschlußdetektoreinrichtung

-7-

einen Temperatursensor für kann z. В. Spulenwicklung vorsehen. Da ein Windungs-Kurzschluß zu entsprechend Kurzschlußstrom mit einem Entstehung von Verlustwärme führt, läßt sich diese Verlustwärme als Indiz für einen Windungs-Kurzschluß heranziehen. Diese Maßnahme hat insbesondere Vorteil, daß Temperatursensoren möglicherweise ohnehin für den Ablauf des Normalbetriebs der Maschine vorhanden sind, also bereits vorhandene Temperatursensoren zum Erkennen von Windungs-Kurzschlüssen eingesetzt werden Ausgangssignale der Temperatursensoren können. Die e i n d e v n e r e r n Kurzschlußdetektor/Kompensationssteuerung erfaßt und in Steuersignale zum Veranlassen umgesetzt Kurzschlußströmen, beispielsweise durch Schließen der oben angesprochenen Schalter zwischen den Anschlüssen der Spulenwicklungen oder durch Durchgangssteuern der zu der betroffenen Spulenwicklung gehörigen elektronischen Schaltventile.

20

25

30

35

5

10

15

abgewandelten Ausführungsform weist In Kurzschlußdetektoreinrichtung Induktivitätsmeßeinrichtung auf, mit deren Hilfe die jeweilige Spuleninduktivität erfaßt wird. Bei einem Windungs-Kurzschluß verändert sich der Stromverlauf in die Spulenwicklung angeschlossenen den an Verbindungsleitungen. Mit Hilfe von an diese Leitungen angekoppelten Stromfühlern läßt sich der Strom in den Differenzieren des erfassen. Durch Leitungen Vergleichen des erhaltenen Stromverlaufs und SO Ableitungswerts für den Strom mit einem Schwellenwert steiler gewordene Stromverlauf-Flanken sich ermitteln. Extrem steile Flanken im Stromverlauf weisen durch Windungs-Kurzschluß bedingte Verringerung der Spuleninduktivität hin. Das Auswerten der Spulenströme zum Erkennen von Induktivitätsverlusten

5

10

15

20

35

den einzelnen einer zentralen Spulen kann in Kurzschlußdetektor/Kompensationssteuerung stattfinden, Auswertung jedoch eine bevorzugt erfolgt direkt in der elektronischen Kurzschlußbildung Stelleinrichtung der betroffenen Spule.

- 8 -

Wie oben bereits angesprochen, läßt sich eine besonders einfache und übersichtliche Kompensation bei Windungs-Kurzschlüssen dann erzielen, wenn der Stator Einzelspulen aufgebaut ist. Die Ausgänge der Spulen miteinander verkettet sein elektrisch entsprechend von der elektronischen Schalteinrichtung betrieben werden. Besonders bevorzugt wird die Erfindung aber eingesetzt bei solchen Maschinen, bei denen der voneinander unabhängigen Einzelspulen aus gebildet ist. Dabei besitzt jede Spule einen ihr separat zugeordneten Einphasen-Wechselrichter. Das Erkennen von Kurzschlüssen und Veranlassen von Kompensationsströmen erfolgen separat in dem Zweig der betroffenen Spule. Dies kann entweder völlig unabhängig von den übrigen Teilen des Stators geschehen, oder man kann mit Hilfe koordinierte Maßnahmen einer zentralen Einrichtung vorsehen.

- 25 Im folgenden werden Ausführungsbeispiele der Erfindung anhand der Zeichnung näher erläutert. Es zeigen:
- Fig. 1 ein Blockschaltbild des elektrischen Schaltkreises einer dauermagnetisch elektrischen 30 Maschine gemäß der Erfindung;
 - Fig. 2a ein schematisches Ablaufdiagramm für die Überwachung und das Erkennen eines Windungs-Kurzschlusses in einer erfindungsgemäßen dauermagnetisch erregten elektrischen Maschine mit N Einzelspulen;

- 9 -

Fig. 2b ein Teil-Flußdiagramm einer alternativen
Ausgestaltung des in Fig. 2a dargestellten
Verfahrens; und

5 Fig. 3 eine stark schematisierte Darstellung einer dauermagnetisch erregten elektrischen Maschine.

Bevor auf das in Fig. 1 dargestellte Blockdiagramm der elektrischen Schaltung einer dauermagnetisch erregten elektrischen Maschine gemäß der Erfindung eingegangen wird, sollen zunächst die Hauptbestandteile einer solchen Maschine anhand der Fig. 3 erläutert werden.

Wie in Fig. 3 zu sehen ist, besteht eine insgesamt mit M bezeichnete, dauermagnetisch erregte elektrische Maschine aus einem Stator S mit einem feststehenden, zylindrischen Stator S, der mehrere Spulen 8 enthält, und einem in dem Stator S auf einer Welle W drehbar angeordneten Rotor R. An die Spulen 8 ist über schematisch angedeutete Leitungen eine Stell- und Schalteinrichtung 4 angeschlossen.

Der Rotor R besteht in an sich bekannter Weise aus einer Mehrzahl von über den Umfang verteilt angeordneten Dauermagneten.

Die Betriebsweise derartiger dauermagnetisch erregter elektrischer Maschinen ist an sich bekannt. Die Maschinen können wahlweise als Motor und als Generator arbeiten, wozu eine in der Betriebssteuerschaltung C vorhandene elektronische Schalteinrichtung in die Spulenwicklungen Strom einspeist, bzw. Strom aus den Spulenwicklungen auskoppelt.

35

30

- 10 -

In Fig. 3 ist als Beispiel eine Maschine mit Innenläufer gezeigt. Ein weiteres Beispiel wäre eine Maschine mit Außenläufer, deren Aufbau im Prinzip ebenfalls bekannt ist.

5

Fig. 1 zeigt in Form eines Blockschaltbilds die wesentlichen Komponenten des elektrischen Teils der erfindungsgemäßen dauermagnetisch erregten elektrischen Maschine.

10

Aus einem Gleichspannungszwischenkreis 2 werden drei als Einzelspulen ausgebildete Spulen 8a, 8b und 8c über eine elektronische Stell- oder Schalteinrichtung 4 betrieben.

15

20

Beim vorliegenden Ausführungsbeispiel sind die einzelnen Spulen 8a bis 8c unabhängig betreibbare Elemente der elektrischen Maschine, wobei der Fachmann aber erkennt, daß der Stator eine praktisch beliebige Anzahl von Spulen aufweisen kann, die als unabhängige Einzelspulen oder als verkettete Spulenanordnung ausgebildet sein können.

Im Fall des Betriebs als Elektromotor speisen innerhalb
der elektronischen Schalteinrichtung 4 einzelne Steller
6a, 6b und 6c, die Einphasen-Wechselrichter darstellen,
über Verbindungsleitungspaare 10a, 12a; 10b, 12b...
Energie in die betreffenden Spulen 8a bis 8c ein.

In der Spulenwicklung jeder Spule 8a, 8b und 8c befindet sich ein Temperatursensor 18a, 18b bzw. 18c. Die von den Temperatursensoren erzeugten Temperatursignale werden auf eine Kurzschlußdetektor/Kompensationssteuerung 20 gegeben. Im Fall eines Kurzschlusses in einer Windung oder in einem Windungsteil einer der Spulen liefert der dazugehörige Temperatursensor ein Signal, welches eine

signifikant erhöhte Temperatur in der betroffenen Spulenwicklung signalisiert, was auf einen Windungs-Kurzschluß hinweist.

Im folgenden sei angenommen, in der Spulenwicklung der 5 Spule 8a gäbe es einen Windungs-Kurzschluß. Als Folge des Windungs-Kurzschlusses liefert der zu der Spule 8a Temperatursensor 18a gehörige Kurzschlußdetektor/Kompensationssteuerung 20 ein Signal, welches den Kurzschluß signalisiert. Die Schaltung 20 10 erzeugt daraufhin ein Schließsignal für ein Relais 14a, welches die Anschlüsse der Spule 8a, also die beiden 12a, kurzschließt. Verbindungsleitungen 10a und Daraufhin fließt in der Spule 8a ein Kurzschlußstrom, dessen Betrag einen elektrisch induzierten magnetischen 15 dem dauermagnetischen Wechselfluß veranlaßt, der die Spule mit dem Windungsschluß Wechselfluß, der durchsetzt, entspricht.Der durch die gesamte Spule 8a fließende Kurzschlußstrom entspricht in etwa dem normalen maximalen Betriebsstrom durch die Spule 8a. Die 20 für solche Betriebsströme ausgelegte Kühlung im Bereich der Spule 8a kann also die durch den Kurzschlußstrom veranlaßte Verlustwärme in ausreichender Weise abführen. der gesamten Spule 8a Kurzschluß den ausschließlich in der von dem Kurzschluß betroffenen 25 Windung oder dem betroffenen Windungsabschnitt ein Kurzschlußstrom geschlossen, von dem ein elektrisch induzierter magnetischer Wechselfluß entstanden wäre, der dem dauermagnetischen Wechselfluß im Betrag bei entgegengesetzter Phase entsprochen hätte. Durch das 30 "Verteilen" des Kurzschlußstroms auf die gesamte Spule 8a wird also der betroffene Windungsabschnitt vor einem Abbrennen bewahrt. Nach dem Erkennen eines Kurzschlusses durch die Kurzschlußdetektor/Kompensationsschaltung und dem Veranlassen des Kompensationsstroms in der Spule 8a 35

5

10

15

20

25

- 12 -

kann ein Fehlermeldesignal veranlaßt werden, welches den Kurzschluß in der elektrischen Maschine signalisiert.

Alternativ - und auch zusätzlich - zu dem Veranlassen des Kompensationsstroms in der oben beschriebenen Weise, d. h. durch Detektieren eines Kurzschlusses durch Temperatursensor kann ein Kurzschluß in einem Windungsabschnitt der Spule 8a auch durch Veränderung des Stromverlaufs in den Verbindungsleitungen 10a, 12a erkannt werden.

In dem Blockschaltbild in Fig. 1 sind in jedem Zweig der Spulen 8a, 8b und 8c Stromfühler 16 vorgesehen. Bei beispielsweise der Spule Kurzschluß in verringert sich die Spuleninduktivität der Spule 8a. Bedingt durch die verringerte Spuleninduktivität werden die Flanken der Stromverläufe beträchtlich steiler. zeitliche Ableitung des Bildet man die Stromfühler 16 erfaßten Stromverlaufs, und vergleicht man das so gewonnene Signal mit einem Schwellenwert, so läßt sich ein Windungs-Kurzschluß in der betreffenden eines Zur Veranlassung 8a erkennen. Spule Steller ein in dem 6a Kompensationsstroms kann Schaltkreis Differenzierung des enthaltener eine Stromverlaufs vornehmen, um ggf. die elektronischen des Schaltelemente innerhalb Stellers ба Stromdauerfluß zu schalten und dadurch den Kurzschluß der Spule 8a zu bewerkstelligen.

Wenn - wie im obigen Beispiel angenommen - in der Spule 30 8a ein Windungs-Kurzschluß erkannt wird, so wird gemäß Ausführungsbeispiel lediglich die kurzgeschlossen, sei es durch Schließen eines Relais 14a des · ба auf oder durch Einstellen Stellers Stromdauerdurchfluß, wobei das Relais 14a von 35 der zentralen Kurzschlußdetektor/Kompensationssteuerung

angesteuert wird und der Kurzschlußstrom durch den Steller 6a intern anhand eines von dem Stromfühler 16 gelieferten Signals verursacht wird.

einer weiteren bevorzugten Ausführungsform 5 anstelle eines Kurzschließens Erfindung kann aber ausschließlich der betroffenen Spule 8a auch noch eine weitere Spule oder können mehrere Spulen mit einem Kompensationsstrom betrieben werden. Im Extremfall können in der drei Einzelspulen aufweisenden Anordnung 10 nach Fig. 1 sämtliche Spulen 8a bis 8c kurzgeschlossen werden, was zu einem äußerst raschen Anhalten des Rotors führt. Wird beispielsweise bei einem Kurzschluß in einer zusätzlich die Spule 8b der Spule 8a Windung hingegen wie die Spule 8c im 15 kurzgeschlossen, Normalbetrieb weiter betrieben, so läßt Rotors erreichen. Abbremsen des verlangsamtes Betrieb im Fall koordinierter solcher Kurzschlusses in einer der Spulen 8a bis 8c ist durch gestrichelte Steuerleitungen rechts unten in 20 angedeutet, wobei die Steuerleitungen von der zentralen der Kurzschlußdetektor/Kompensationssteuerung zu elektronischen Schalteinrichtung 4 führen, die die einzelnen Steller 6a bis 6c beinhaltet.

25

WO 01/63720

In Fig. 2a ist anhand eines schematischen Flußdiagramms der Ablauf der Überwachung zum Detektieren eines Kurzschlusses dargestellt.

- Im Schritt S1 nach Fig. 2a wird ein Zähler i auf Null 30 anschließenden Schritt S2 um gestellt und im mehreren eine von inkrementiert. für i steht Einzelspulen 1, ... N einer elektrischen Maschine.
- 35 Im Schritt S3 wird die Temperatur T_{si} der Spule i abgefragt. Übersteigt die Temperatur einen Schwellenwert

PCT/EP01/01986

- 14 -

Tmax, so wird im Schritt S4 die betroffene Spule Si kurzgeschlossen, und anschließend erfolgt im Schritt S5 eine Störungsmeldung.

Der Abfrage-Schritt S6 garantiert, daß jede der Spulen nacheinander bezüglich Kurzschluß geprüft wird. Nach Prüfung sämtlicher Spulen beginnt der Ablauf von vorne, indem im Schritt S7 der Index i wieder auf Null gesetzt wird.

10

15

20

WO 01/63720

Wie oben bereits erwähnt, kann das Erkennen eines Kurzschlusses auch durch Differenzieren Stromverlaufs in den Zuleitungen der betroffenen Spule 2b durch den Schritt erfolgen. Wie in Fig. angedeutet ist, wird zu diesem Zweck der Differenzialquotient dIi/dt gebildet und mit einem verglichen. Schwellenwert Bei sehr steilen Δ Stromflanken wird der Schwellenwert A überschritten. Die steilen Stromflanken sind Indiz für eine verringerte Spuleninduktivität, letztere wiederum bedingt durch einen Windungs-Kurzschluß.

- 15 -

ANSPRÜCHE

5

10

15

20

25

30

- Dauermagnetisch erregte elektrische Maschine, umfassend
 - einen Rotor (R) mit einem oder mehreren
 Dauermagneten;
 - einen Stator (S) mit einer oder mehreren Spulen (8a-8c) mit Spulenwicklungen; und
 - eine elektronische Schalteinrichtung (4) zum Einkoppeln von Strom in die Spulen (8a-8c) und/oder zum Auskoppeln von Strom aus den Spulen,

gekennzeichnet durch

- eine Kurzschlußdetektoreinrichtung (20; 16) zum Erfassen eines Kurzschlusses in einer oder in mehreren Windungen einer Spule (8a-8c), und
- eine Kompensationseinrichtung zum Veranlassen eines Kompensations-Stromflusses in zumindest derjenigen Spule, die die kurzgeschlossene Windung enthält, um den Kurzschlußstrom in der kurzgeschlossenen Windung zu reduzieren.
- 2. Maschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Kompensationseinrichtung eine Schalteinrichtung (14a-14c) zwischen den Anschlüssen (10a, 12a; 10b, 12b ...) der Spulen (8a, 8b, ...) aufweist, um diese kurzzuschließen.
- 3. Maschine nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Kompensationseinrichtung
 35 Bestandteil der elektronischen Schalteinrichtung (4) ist.

- 16 -

4. Maschine nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die elektronische Schalteinrichtung auf Stromdauerdurchgang einstellbar ist, so daß sich in den Spulen ein Kurzschluß ergibt.

5

10

- 5. Maschine nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die elektronische Schalteinrichtung (4) aktiv gesteuerten Strom in die Kurzschluß behaftete Spule bzw. Spulen einspeist, der so gerichtet ist, daß er phasenrichtig zu dem Kurzschlußstrom innerhalb der von dem Kurzschluß behafteten Windung bzw. des Windungsabschnitts fließt.
- 6. Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Kompensationseinrichtung einen Kompensations-Stromfluß entweder
 - (a) nur in der Spule bzw. in den Spulen veranlaßt, in der sich der Windungs-Kurzschluß befindet, oder
- 20 (b) nur in einer Teilmenge der Spulen veranlaßt, die die Spule bzw. die Spulen mit dem Windungs-Kurzschluß beinhaltet; oder
 - (c) in sämtlichen Spulen (8a-8c) veranlaßt.
- 7. Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß zumindest ein Teil der keinen elektrischen Kurzschluß aufweisenden Spulen von der elektronischen Schalteinrichtung (4) betrieblich normal weiterbetrieben wird.

30

8. Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeich net, daß die Kurzschlußdetektoreinrichtung Temperatursensoren (18a-18c) innerhalb der Spulenwicklungen aufweist.

35

- 9. Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Kurzschlußdetektoreinrichtung eine Induktivitätsmeßeinrichtung zum Messen der Spuleninduktivität aufweist.
- 10. Maschine nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Induktivitätsmeßeinrichtung innerhalb der elektronischen Schalteinrichtung (4) ausgebildet ist.

5

30

- 11. Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch Statorspulen als daß die gekennzeichnet, 8c) ausgebildet sind, die Einzelspulen (8a, 8b, elektrisch miteinander verkettet geschaltet sind und 15 entsprechend verkettet von der Ströme deren elektronischen Schalteinrichtung (4) einbzw. ausgekoppelt werden.
- 12. Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Statorspulen Einzelspulen sind (8a, 8b, 8c), deren Ströme durch unabhängig arbeitende Teile (6a, 6b, 6c) innerhalb der elektronischen Einrichtung ein- bzw. ausgekoppelt werden.
 - dauermagnetisch einer Betreiben 13. Verfahren zum Fall erregten elektrischen Maschine im eines Kurzschlusses in einer Windung oder einem in einer Spule, wobei die Windungsteil aufweist:
 - einen Rotor (R) mit einem oder mehreren Dauermagneten;
- einen Stator (S) mit einer oder mehreren Spulen (8a-8c) mit Spulenwicklungen; und

*

WO 01/63720 PCT/EP01/01986

- 18 -

eine elektronische Schalteinrichtung (4) zum Einkoppeln von Strom in die Spulen (8a-8c) und/oder zum Auskoppeln von Strom aus den Spulen,

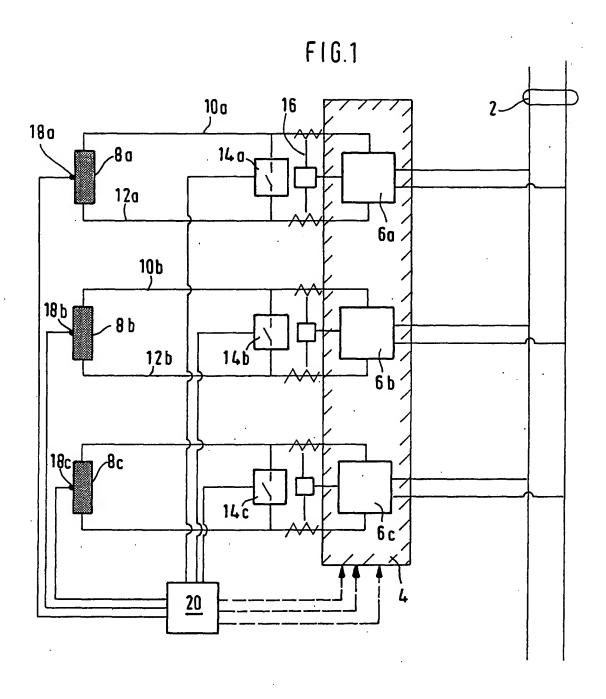
5 gekennzeichnet durch folgende Schritte:

- Überwachen jeder Spule (8a, 8b, 8c), um einen möglichen Windungs-Kurzschluß in der Spule zu erkennen, und
- im Fall eines Kurzschlusses, Veranlassen eines
 Kompensations-Stromflusses in zumindest
 derjenigen Spule, die die kurzgeschlossene
 Windung enthält, um den Kurzschlußstrom in der
 kurzgeschlossenen Windung zu reduzieren.
- 14. Verfahren nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, daß das Überwachen einer Spule dadurch erfolgt, daß der Verlauf des Stroms in der Spule ausgewertet wird.
- 20 15. Verfahren nach Anspruch 13 oder 14, dadurch gekennzeichnet, daß zum Überwachen der Spule deren Temperatur erfaßt und ausgewertet wird.
- 16. Verfahren nach Anspruch 13, 14 oder 15, dadurch gekennzeichnet, daß ein Kompensations-Stromfluß in einer Spule (8a-8c) dadurch veranlaßt wird, daß die elektronische Schalteinrichtung auf Stromdauerdurchgang eingestellt wird.
- 30 17. Verfahren nach einem der Ansprüche 13 bis 15, bei dem als Kompensationsstrom ein aktiv gesteuerter Strom phasenrichtig in die betroffene Spule eingespeist wird.
- 35 18. Verfahren nach Anspruch 16 oder 17, dadurch gekennzeichnet, daß in der von einem Kurzschluß

- 19 -

betroffenen Spule und ggf. in einer oder mehreren weiteren Spulen ein Kompensations-Stromfluß veranlaßt wird, während die übrigen Spulen von der elektronischen Schalteinrichtung betrieblich normal weiterbetrieben werden.

- 5



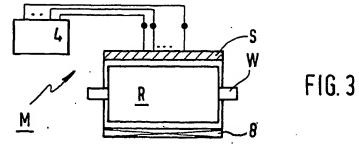
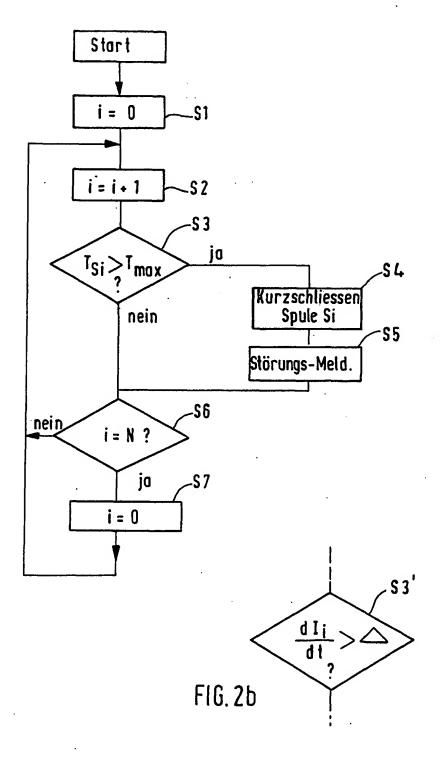


FIG. 2a



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

onal Application No PCT/EP 01/01986

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 H02H3/02

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

 $\begin{array}{ll} \mbox{MinImum documentation searched (classification system followed by classification symbols)} \\ \mbox{IPC 7} & \mbox{H02H} & \mbox{H02P} & \mbox{H02M} \\ \end{array}$

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	DE 198 35 576 A (MANNESMANN SACHS AG) 18 November 1999 (1999-11-18) column 6, line 35 -column 8, line 54; figures 1,2	. 1–18
X	WO 96 27942 A (CURTIS INSTR) 12 September 1996 (1996-09-12) page 9, line 10 -page 10, line 21; figure 1	1-18
A	DE 34 32 845 A (H. SCHOTTEN, AKO-WERKE GMBH) 20 March 1986 (1986-03-20) page 7, line 4 - line 23	1~18
A	US 3 040 224 A (F. PILTZ ET AL) 19 June 1962 (1962-06-19) claim 1/	1-18

X Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.			
Special categories of cited documents: 'A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance 'E' earlier document but published on or after the international filling date 'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) 'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means 'P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	 'T' later document published after the international filling date or priority date and not in conflict with the application but clied to understand the principle or theory underlying the invention 'X' document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone 'Y' document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. '&' document member of the same patent family 			
Date of the actual completion of the international search 13 June 2001	Date of mailing of the International search report 22/06/2001			
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswrik Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Tangocci, A			

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/EP 01/01986

	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
ategory °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		Relevant to claim No.
	US 5 436 819 A (MIKAMI NOBUHIRO ET AL) 25 July 1995 (1995-07-25) abstract		1-18
	US 5 469 351 A (MASRUR MD A ET AL) 21 November 1995 (1995-11-21) abstract		1-18
	US 5 757 596 A (KLINGLER GARY MICHAEL ET AL) 26 May 1998 (1998-05-26) abstract		1-18
		ı	
			·
	·	•	•
	·		
			,
		•	
	,		
		·	
		•	

Form PCT/ISA/210 (continuation of second sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

onal Application No PCT/EP 01/01986

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 19835576	A 18-11-1999	FR 2778799 A GB 2338847 A JP 2000014184 A	19-11-1999 29-12-1999 14-01-2000
WO 9627942	A 12-09-1996	AU 5136296 A	23-09-1996
DE 3432845	A 20-03-1986	NONE	ک کنا امیسا کا ساخی چی کا ساخت مکاننا نی
US 3040224	A . 19-06-1962	FR 1211517 A	16-03-1960
US 5436819	A 25-07-1995	DE 4224555 A JP 2756049 B JP 5184157 A	28-01-1993 25-05-1998 23-07-1993
US 5469351	A 21-11-1995	NONE	
US 5757596	A 26-05-1998	DE 19758128 A GB 2321349 A	23-07-1998 22-07-1998

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

nales Aktenzeichen PCT/EP 01/01986

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 H02H3/02

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierler Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK \ 7 \quad H02H \quad H02P \quad H02M$

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sowell diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
Х	DE 198 35 576 A (MANNESMANN SACHS AG) 18. November 1999 (1999-11-18) Spalte 6, Zeile 35 -Spalte 8, Zeile 54; Abbildungen 1,2	1-18
χ .	WO 96 27942 A (CURTIS INSTR) 12. September 1996 (1996-09-12) Seite 9, Zeile 10 -Seite 10, Zeile 21; Abbildung 1	1-18
A .	DE 34 32 845 A (H. SCHOTTEN, AKO-WERKE GMBH) 20. März 1986 (1986-03-20) Seite 7, Zeile 4 - Zeile 23	1-18
A .	US 3 040 224 A (F. PILTZ ET AL) 19. Juni 1962 (1962-06-19) Anspruch 1/	1-18

Weilere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamille
Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: 'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist 'E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist 'L' Veröffentlichung, die geelgnet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft erscheinen zu tassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) 'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht 'P' Veröftentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	 *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kolfüdert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist *X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfindertscher Tätigkeit beruhend betrachtet werden *Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
13. Juni 2001	22/06/2001
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni,	Bevollmächtigter Bedlensteter
Fax: (+31-70) 340-3016	Tangocci, A

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

PCT/EP 01/01986

Sategorie*	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
4	US 5 436 819 A (MIKAMI NOBUHIRO ET AL) 25. Juli 1995 (1995-07-25) Zusammenfassung	1-18
A	US 5 469 351 A (MASRUR MD A ET AL) 21. November 1995 (1995-11-21) Zusammenfassung	1-18
\	US 5 757 596 A (KLINGLER GARY MICHAEL ET AL) 26. Mai 1998 (1998-05-26) Zusammenfassung	1-18
		1.6
	·	
	·	
	·	

Formblatt PCT/ISA/210 (Fortsetzung von Blatt 2) (Juli 1992)

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamille gehören

lionales Aktenzeichen
PCT/EP 01/01986

lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokumer		Datum der öffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie			Datum der Veröffentlichung	
DE 19835576	A 18	-11-1999	FR GB JP	2778799 2338847 2000014184	Α	19-11-1999 29-12-1999 14-01-2000	
WO 9627942	A 12	-09-1996	AU	5136296	A	23-09-1996	
DE 3432845	A 20	-03-1986	KEI	NE			
US 3040224	A 19	-06-1962	FR	1211517	A	16-03-1960	
US 5436819	A 25	-07-1995	DE JP JP	4224555 2756049 5184157	В	28-01-1993 25-05-1998 23-07-1993	
US 5469351	A 21	-11-1995	KEI	NE			
US 5757596	A 26	i-05-1998	DE GB	19758128 2321349	- •	23-07-1998 22-07-1998	

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentfamilie)(Juli 1992)